

NOTICE DE MONTAGE

FITTING INSTRUCTIONS

RENAULT SCENIC

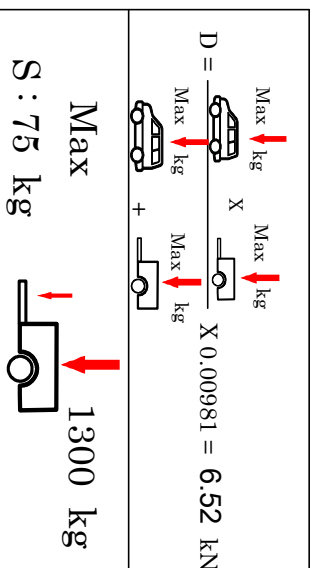


N° CE : e11*94/20*3051.00



BOISNIER SAS

REF : 04154



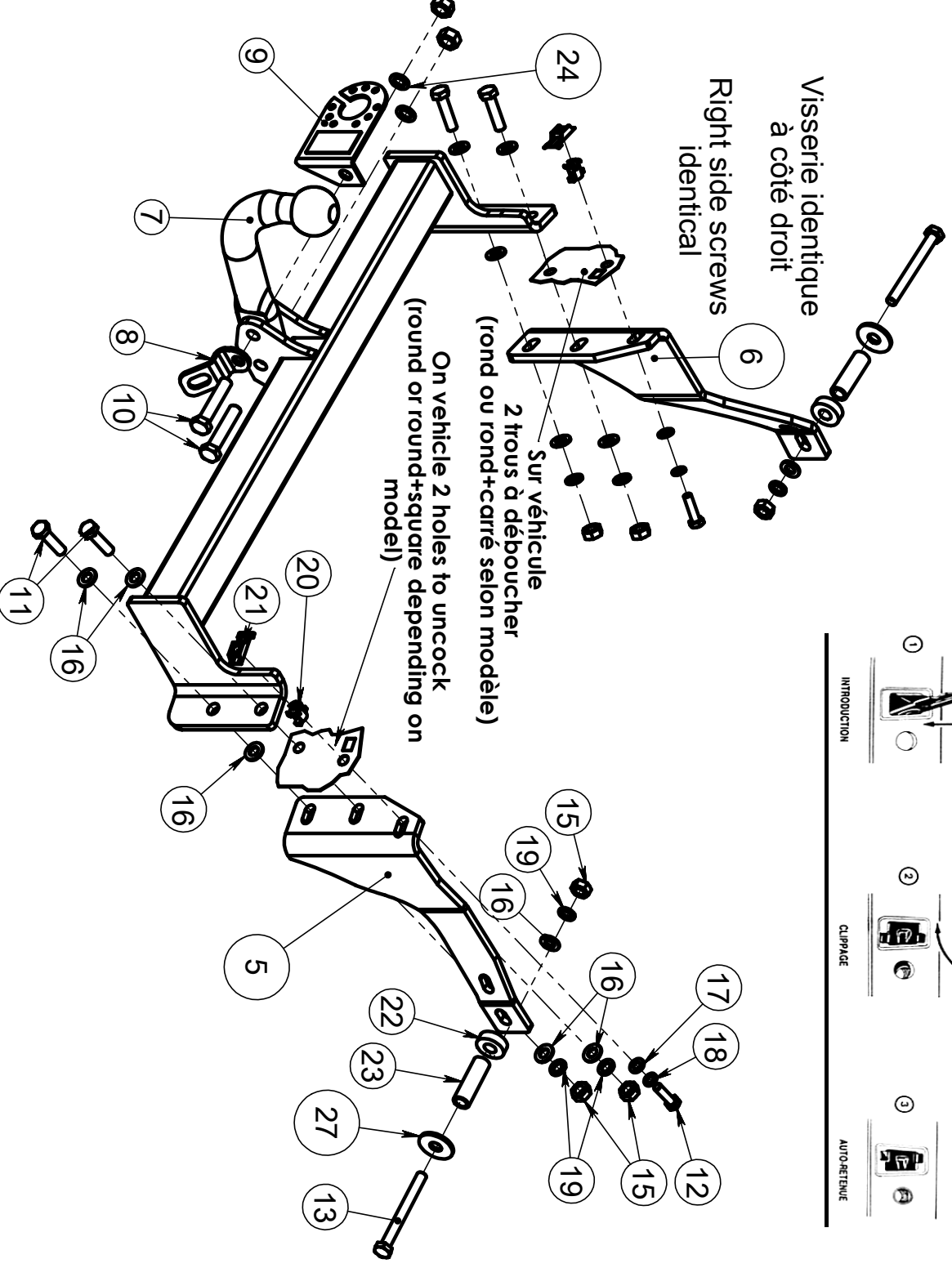
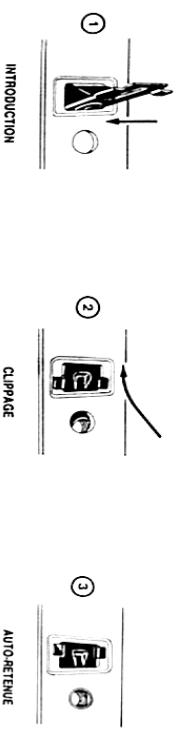


RENAULT SCENIC

REFERENCE: 04154

Démontage pare chocs : NON
Removing bumper : NO
Découpe : NON
Cutting : NO
Découpe visible : NON
Visible cutting : NO
Trous à réaliser : NON
Hole to drill : NO

MONTAGE ECROUS CAGE FITTING CAGE NUTS



VISSERIE : Diamètre SCREW : Diameter	8	10	12	14	16
	Couple de serrage daN.m Tightening torque	2.3	4.5	8.0	13.0
	C.L 8.8	C.L 10.9			
	3.2	6.5	11.0	17.5	27.0



Montage :

- *Introduire les 2 écrous cage (attention : modeles différents selon année véhicule) sur la face arrière (trous du haut) après avoir supprimé soigneusement sur les portées de la ferrure tous les mastics superflus.*
- *ATTENTION: le véhicule comporte 4 trous de fixation sur la face arrière dont 2 bouchons obturateur ou mastics à retirer!!! (2 trous supérieurs).*
- *Fixer le bras gauche avec la visserie fournie conformément au schéma ci-contre.*
- *Fixer le bras droit idem à côté gauche.*
- *Introduire la ferrure sous le véhicule et la solidariser aux bras droit et gauche avec la visserie fournie conformément au schéma ci contre.*
- *Bloquer toute la visserie (voir tableau des couples de serrage).*
















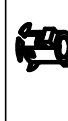





Fitting of the bar :

- *Insert the two cage nuts (caution: different models according to vehicle year) on the back after carefully removed on the bearing surfaces of the fitting all unnecessary fillers.*
- *WARNING: the vehicle has 4 mounting holes on the back (2 shutter caps or sealants to remove) You must use the 2 upper holes.*
- *Fix the right and left arms with fixings provided in accordance with schematic below cons.*
- *Secure the right arm to the left side ditto.*
- *Insert the tow bar under the vehicle and secure it with the right and left arms with the supplied hardware according to the diagram cons.*
- *Tight all screws according to the torque table.*



RENAULT SCENIC

REF.: 04154

Schéma	Rep.	Défaut/ Qté.	DESIGNATION	CODE
	5	1	BRAS DROIT RIGHT ARM	0415440
	6	1	BRAS GAUCHE LEFT ARM	0415441
	7	1	COL DE CYGNE 240/22 TOWING BALL 240/22	001024
	8	1	Anneau de sécurité / Locking ring	958000
	9	1	PRISE PLIEE / TRAILER SOCKET HOLDER	PRISE PLIEE
	10	2	vis / screw DIN 931 M12x60 zn	700.00.12060
	11	4	vis / screw EF DIN 933 M10x40 zn	700.03.10040
	12	2	vis / screw EF DIN 933 M 8x30 zn	700.03.08030
	13	2	vis / screw DIN 931 M10x100 zn	700.00.10100
	14	2	écrou / nut H DIN 934 M12	700.22.12
	15	6	écrou / nut H DIN 934 M10	700.22.10
	16	12	Rondelle / washers 10,5x20x2 DIN 125A	700.34.10520020
	17	2	Rondelle / washers 8,4x16x1,6 DIN 125A	700.34.08416016
	18	2	rondelle / washers grower M8 DIN128A zn	700.20.08
	19	6	rondelle / washers grower M10 DIN 128A zn	700.20.10
	20	2	Ecrou cage M8 étoile Nut cage M8 star	775.00.01
	21	2	Ecrou cage M8 rectangle Cage nut M8 rectangle	775.00.03
	22	2	Rond.sp D13x30x10 zn Special washers D13x30x10 zn	952002
	23	2	Entretoise / Spacer 17,2x2,35 L55	950050
	24	2	rondelle / washers grower M12 DIN128A zn	700.20.12
	27	2	Rondelle / washers 13x37x3 Din 9021	722.10.13037030



F

Recommandations importantes

Montage

- S'assurer que l'attelage n'ait pas été endommagé durant le transport. Vérifier la référence.
- Consulter attentivement la notice de pose et suivre à la lettre les instructions de montage de l'attelage.
- Présenter l'attelage sous le véhicule avant d'effectuer le montage.
- Si des forages sont nécessaires, s'assurer de l'absence de câbles électriques, de freinage ou autres. Enlever la couche d'anti-tremblement ou couche de bitume et traiter les tôles ou tubes forés avec un produit anticorrosif.
- Si le véhicule est équipé de pare-chocs non standards (séries spéciales, kits sport, tuning ...), il est impératif de consulter le service technique de Boisnier avant de procéder au montage.

L'attelage livré est uniquement monté pour stockage, il faut démonter les parties!

Garantie

- **Afin de savoir le poids tractable correct du véhicule, il faut vérifier le certificat de conformité ou contacter votre fournisseur. Les spécifications techniques de l'attache-remorque ne peuvent pas être dépassées. Voyez la formule à la page 5.**

- L'attelage doit être contrôlé après les 1.000 premiers km d'utilisation et ensuite au moins une fois par an :

- o Contrôler toute la visserie et resserrer si nécessaire
- o Réparer les dommages qu'aurait subi la peinture
- o Remplacer les pièces qui auraient été endommagées suite à un accident ou une collision
- o Graisser les parties intérieures des attelages escamotables

Utilisation

- **Si la rotule ou la boule est positionnée devant la plaque d'immatriculation ou le feu antibrouillard, il est OBLIGATOIRE de la retirer quand elle n'est pas utilisée !**

GB

General instructions

Fitting

- Make sure that the tow bar has not been damaged during transport and it is the right reference for the vehicle.
- Read the fitting instruction before starting and follow them very precisely during the fitting.
- Present the towbar under the car first to check if all points are right.
- If holes have to be drilled, check that no wires can be damaged, remove all soundproofing material, clean and protect the drilled holes with an anticorrosive product.
- If the vehicle is equipped with special bumpers (sport or tuning parts...) first contact the technical service of Boisnier to be sure that the tow bar can be fitted.

The towbar delivered is only for storage, the parts have to be disassembled!

Guarantee

- **To know the max.trailer weighth of your car, please refer to the Certificate of conformity or contact your dealer. The specifications of the towbar must not be exceeded. See formula on page 5.**

- The tow bar has to be checked after 1.000 km and every year :
 - o All bolts should be checked and retightened if necessary
 - o Repair any damage to the paint finish
 - o Replace any damaged components
 - o Parts of the detachable tow bars must be kept well greased.

Use


- **If the towing ball covers the number plate or the fog light, it must always be removed when no trailer is used.**



RENAULT SCENIC

Les valeurs ci-dessous sont propres à l'attelage. Veuillez vérifier, sur votre carte grise ou auprès de votre concession, les capacités de traction maximum de votre véhicule.

See the Certificate Of Conformity (COC) of your vehicle or contact your dealer to verify the max. Trailer weight of your car!

		Valeur D		Valeur S	
N° de référence	04134	D 6,52	S 75	A50x	
Désignation du véhicule		N° homologation		Année constr.	
Renault Scenic		e11*94/20*3051*00		03/98	

Conserver les instructions de montage
Keep the filling instructions

